

RZYMSKOKATOLICKA PARAFIA ŚW. STANISŁAWA KOSTKI

W służbie Bogu i Polonii od 1912 roku • Pod opieką Księży Zmartwychwstańców

8 Saint Ann Street
Hamilton, ON L8L 6P8
Tel: 905-544-0726 Fax: 905-544-8783
Email: stankostka@cogeco.ca
www.stankostka.ca

Proboszcz / Pastor

ks. Michał Kruszewski, C.R.
fr.michal.cr@gmail.com

Wikariusz / Associate Pastor

ks. Henryk Krajewski, C.R.

Kancelaria Parafialna / Parish Office

Ms. Sylvia Pańczyk

Poniedziałek-Wtorek-Czwartek

Monday, Tuesday, Thursday:

9:00 - 13:00; 13:30 - 16:00

Środa - Wednesday:

9:00 - 13:00; 14:00 - 18:00

Piątek - Friday: 9:00 - 13:00

Niedzielne Msze Św. / Sunday Masses

Sobota / Saturday: 17:00 PL

Niedziela / Sunday:

8:00 PL, 9:30 EN, 11:00 PL

12:45 PL – Msza Rodzinna / Family Mass
with Children's Liturgy Program in English

Msze Św. i Nabożeństwa w tygodniu / Weekday Masses and Devotions

Poniedziałek / Monday: 7:30 Msza / Mass

Wtorek / Tuesday: 7:30 Msza / Mass

Środa / Wednesday: 7:30 Msza / Mass

18:30 Nowenna do Matki Boskiej Nieustającej
Pomocy / Novena to Our Lady of Perpetual Help
18:40 Msza w Intencjach Zbiorowych /
Multiple Intentions Mass

Czwartek / Thursday: 7:30 Msza / Mass

Piątek / Friday: 7:30 Msza / Mass

*Pierwsze Piątki: po mszy - Adoracja, Litania
i Akt Poświęcenia Sercu Pana Jezusa.
First Fridays: after mass - Adoration, Litany
and Act of Consecration to the Sacred Heart
of Jesus.*

17:30-18:30 Adoracja Najświętszego Sakramentu
i Koronka do Miłosierdzia Bożego / Adoration of the
Blessed Sacrament and Chaplet of the Divine Mercy

*Pierwsze Piątki: dodatkowo Litanie i Akt
Poświęcenia Sercu Pana Jezusa
First Fridays: additionally Litany and Act of
Consecration to Sacred Heart of Jesus*

18:30 Msza / Mass

Sobota / Saturday: 7:30 Msza / Mass

*Pierwsze Soboty: po mszy - Adoracja, Litanie
Loretańska i Akt Oddania się Matce Bożej.
First Saturdays: after mass - Adoration, Litany
of Loreto and Act of Consecration to the
Blessed Virgin Mary*



Postługa Chorym i Umierającym / Ministry to the Sick and Dying

W razie potrzeby wizyty księdza u chorego lub
umierającego proszę dzwonić: 905-544-0726.

Jeśli potrzeba jest natychmiast, a ksiądz jest w danym
momencie poza parafią, pielęgniarka powiadomi
księdza, który jest „On Call” w danym szpitalu.

In case of Emergency for a sick or dying person, please
call: 905-544-0726.

If the priest happens to be out of the parish at that
time, a nurse will call the “Priest on Call” at the given
hospital.

Spowiedź / Confessions

Poniedziałek - Sobota / Monday - Saturday 7:00 - 7:20

Środa / Wednesday 17:30 - 18:20

Sobota / Saturday 16:00 - 16:40

Pierwszy Piątek / First Friday 17:30 - 18:15

Chrzty / Baptisms

2-ga Niedziela miesiąca 14:00 PL - Więcej informacji na
naszej stronie.

4th Sunday of the month 2:00pm EN - See our website
for more details.

Śluby / Weddings

Prosimy zgłaszać się do kancelarii na rok przed ślubem.
Więcej informacji na naszej stronie.

Please contact the Parish Office one year prior to the
wedding. See our website for more details.

Pogrzeby / Funerals

Proszę skontaktować się z wybranym domem
pogrzebowym, który uzgodni szczegóły pogrzebu.
Please contact the funeral home of your choice to
make arrangements.

Kapłaństwo & Życie Zakonne / Priesthood & Religious Life

Ks. Michał z chęcią odpowie na Twoje pytania
i pomoże Ci w rozeznaniu powołania. Więcej
informacji na naszej stronie.

Father Michał will be more than happy to speak with
you, answer any of your questions and accompany
you in your discernment. More info on our website.

Hostie Niskoglutynowe / Low Gluten Hosts

Dostępne – w zakrystii przed Mszą.
Available – upon request prior to Mass.

Wynajem Sali Parafialnej / Parish Hall Booking

Jeśli chcielibyście Państwo wynająć salę parafialną na
przyjęcia i imprezy okolicznościowe, prosimy o kontakt
z kancelarią.

If you wish to inquire about using our Parish Hall for
any of your upcoming functions, please contact the
Parish Office.

Nowi Parafianie / New Parishioners

Witamy w naszej wspólnotce parafialnej!
Zarejestrowanie się w naszej parafii ułatwi Państwu
załatwienie wielu formalności związanych z przyjęciem
pewnych sakramentów (np. chrztu czy ślubu),
dokumentów potrzebnych poza parafią, a także
wystawieniem tax receipt. Rejestracji można dokonać
online, w kancelarii lub wziąć formularz z tyłu kościoła.

Welcome to our parish community! Parish registration
simplifies the process of receiving sacraments such as
baptism or marriage, obtaining any documents you
may need, and receiving a tax receipt for your
contributions.

Registration can be completed online or at the parish
office during regular office hours. Parish registration
forms are also available at the back of the church.

Akta Parafialne / Parish Records

Bardzo prosimy o informowanie kancelarii o wszelkich
zmianach danych naszych parafian – zmiana adresu,
telefonu, itp.

Our parish records are very important. We try to keep
them up to date. Please advise the parish office of any
changes – address, phone number, etc.

Spadki / Bequests

Codziennie funkcjonowanie naszej parafii uzależnione
jest całkowicie od Waszych datków. Pamiętajmy
o naszym kościele w testamentcie.

The everyday functioning of our parish relies entirely
on your donations. Please remember our church in
your will.

Kawiarenka / Parish Café

Zapraszamy w każdą niedzielę między 8:00 a 14:00.
Open each Sunday 8 am – 2 pm .

Rady / Councils

Parafialna/Parish: radaparafia@gmail.com
Finansowa / Finance: finanseparafia@gmail.com

INTENCJE MSZALNE**Poniedziałek, 26 lutego**

7:30 †† Alicja Szteke i Kazimierz Augustyn [U. Rybarczyk]

Wtorek, 27 lutego

7:30 †† Andrzej, Ewa, Bronisław, Stefania Baran [J. Baran]

Środa, 28 lutego

7:30 †† Roman Żak w 30-tą rocznicę śmierci

[Mama i siostra z rodziną]

18:30 † Anna Ciszek [siostra z synem]

†† Maria i Józef Chrzęszcz [wnuczka Aneta]

† Aniela Gos w 15-tą rocznicę śmierci [T. Szypuła]

†† Bronisław Urbanowski i Adolf Drzewicki

[rodzina Drzewicki]

† Janusz Harpuła [H.A. Biesiadecki]

† Józef Pasadyn w 10-tą rocznicę śmierci

[żona z rodziną]

† Helen Kuduk [rodzina Pasadyn]

† Magdalena Stopka [rodzina]

† Danuta Baran [Mama]

†† Wojciech i Helena [syn]

†† Bolesław i Władysława [córka]

†† Józef i Zofia [znajomi]

† Krystyna Olcha [koleżanki]

†† Irena Filhaze, Małgorzata i Magdalena Hornung

[Z. Obrzut]

†† Danuta Szewczyk i Elżbieta Matern [Z. Obrzut]

O powrót do zdrowia dla Marka Oleszkiewicza [żona, matka]

Czwartek, 1 marca

7:30 †† Karolina Szczepańska, Helena Woźnica, Bolesława Szymaszyk [siostra]

Piątek, 2 marca

7:30 †† Danuta Bobula i Józef Porębski [córka i syn z rodz.]

18:00 Droga Krzyżowa

18:30 †† Zmarłe członkinie Arcyb. Niewiast Różańcowych

Sobota, 3 marca

7:30 †† Rodzice, bracia i synowa [córka Karolina]

Liturgia Niedzieli – III Niedziela Wielkiego Postu

17:00 †† Rodzice Boksa i Krysztofiak [dzieci]

Niedziela, 4 marca

8:00 † Leszek Dołęgowski w 4-tą rocznicę śmierci

[żona z córkami]

9:30 †† Feliks i Maria Majda, Ted Bryl [S. Bryl]

11:00 Missa Pro Populo (za parafian)

12:45 O błogosławieństwo Boże dla Związku Nauczycielstwa Polskiego w Kanadzie oddział Hamilton w 25-lecie

14:00 Gorzkie Żale

Niedziela, 4. marca / Sunday, March 4th, 2018**LEKTORZY**

Sob. 17:00	A. Biesiadecki / J. Grzegorzczak
Ndz. 8:00	J. Kopanski / A. Koper
9:30	J. Lech / K. Elzbieciak
11:00	S. Galus / H. Kuś
12:45	M. Mullins / B. Chwalisz

SZAFARZE EUCHARYSTII

Sob. 17:00	J. Baranowski
Ndz. 8:00	L. Prusko
9:30	D. Pogoda
11:00	L. Czaplinski / S. Galus
12:45	J. Wiech / T. Wołoch

Słowo na niedzielę...

W dzisiejszej kolekcji Kościół prosi o ożywienie wiary słowem Boga. Owocem tego jest czystość duszy. Tylko ktoś, kto żyje w zażyłości z Bogiem, nie będzie Go oskarżał o swoje cierpienia. Porusza nas wiara Abrahama, ponieważ zaufał Bogu. Jeszcze bardziej zadziwia miłość Boga, której doznajemy w Chrystusie, Jego Synu, który został za nas wydany. Te tajemnice miłości Boga celebryje Kościół w świętym dniu Pańskim. Teraz, kiedy wiemy i odczuwamy, że w Jezusie Bóg darował nam wszystko, możemy powtórzyć za św. Piotrem: „dobrze, że tu jesteśmy”.

Przypominamy, że **intencje na msze zbiorowe**, a także ogłoszenia do biuletynu, można zgłaszać do kancelarii do wtorku wieczorem **poprzedzającego tygodnia**.

Please be advised that **intentions for the Multiple Intention Mass** as well as any announcements for the bulletin can be requested at the parish office no later than the Tuesday of the **preceding week**.

Zapraszamy na tradycyjne nabożeństwa wielkopostne:
- **Droga Krzyżowa** w piątki o g. 18:00; po nabożeństwie Msza Święta
- **Gorzkie Żale** w niedzielę o g. 14:00

We invite you to participate in the traditional Lenten devotions:
- **Stations of the Cross** every Friday at 6pm followed by evening Mass
- **Gorzkie Żale** every Sunday at 2pm

Witamy dzisiaj w naszej parafii **o. Toby Collins CR**, duszpasterza powołaniowego kanadyjskiej prowincji zmartwychwstańców, który gości u nas głosząc kazania.

Welcome to **Fr. Toby Collins CR**, the vocation director of the Canadian Province of the Resurrectionists, whom we are hosting this weekend, and who will preach at all Masses.

Dzisiaj, w niedzielę 25. lutego, w sali parafialnej prezentuje swoje **wyroby jubilerskie/dewocjonalia** firma W.N. Jewelry Services. Zapraszamy.

Relikwie Św. Andrzeja Boboli

Zapraszamy wszystkich na Mszę świętą i wenerację relikwii pierwszej klasy św. Andrzeja Boboli, jednego z patronów Polski: **piątek, 2 marca, g. 18:30**. Mszy świętej będzie przewodniczył i kazanie okolicznościowe wygłosi ks. Józef Niźnik, proboszcz i kustosz Sanktuarium św. Andrzeja Boboli w Strachocinie. Zapraszamy!

**PIERWSZY PIĄTEK/PIERWSZA SOBOTA
FIRST FRIDAY/FIRST SATURDAY OF THE MONTH**
Przypominamy, że księża regularnie odwiedzają chorych z sakramentami. Prosimy o zgłaszanie do kancelarii chorych, którzy chcieliby być odwiedzeni.

We remind everyone that our priests regularly visit the sick with the sacraments. Please call the Parish Office to arrange for a visit.

W związku z tym, że nie sprzedajemy już „Niedzieli”, w miejscu gdzie była sprzedawana pojawiły się **dwie nowe skarbonki**: „Na Misje” i „Na Kwiaty”. Bóg zapłać!

ŻYWY RÓŻANIEC - niedziela, 4. marca 2018

przed godz. 8:00 – Róża Św. Dominika,

przed 11:00 – Róża Św. Jadwigi,

przed godz. 12:45 – Róża Św. Augustyna i Św. Ojca Pio.

W kancelarii można odebrać **Kopertki na rok 2018 i Income Tax Receipts za 2017 rok.**

Prosimy nie używać już kopertek z 2017 r.

2018 Envelopes and Income Tax Receipts for 2017 are available for pick-up in the parish office.
Please discard of any leftover 2017 envelopes.

TACA: 17/18 lutego: \$6377 Kwiaty:\$35

Ofiara na Seminarium: \$45 Renovation Fund:\$365

Bóg zapłać za Waszą ofiarność! Thank you for your generosity!

COLLECTION: February 17/18: \$6377 Flowers: \$35

Seminary Education: \$45 Renovation Fund: \$365

Koleśda / Pastoral Visits

Ks. proboszcz odwiedza chętnych parafian z wizytą duszpasterską jeszcze w tym tygodniu, do 28. lutego włącznie. Chętnych prosimy o kontakt z kancelarią.

This is the last week (until Wednesday, Feb. 28) of pastoral visits to our parishioners. If you would like Father to visit you, please contact the parish office.

Zebranie Rycerzy Kolumba odbędzie się we wtorek, 27. lutego 2018. Executive 7pm, wszyscy Rycerze 7:30pm. The **Knights of Columbus** will be meeting on Tuesday, February 27th 2018. Executive 7pm, all Knights 7:30pm.

Zapraszamy wszystkich **Marszałków** i osoby chcące pełnić tę funkcję na spotkanie w sobotę, 3. marca, po wieczornej Mszy św.

We invite all **Ushers** and all those interested in this ministry, to come to a meeting on Saturday, March 3rd 2018 after the evening Mass.

Arcybractwo Niewiast Różańcowych –

przypominamy, że w niedzielę, 4. marca 2018, nie będzie spotkania – zapraszamy na nabożeństwo Gorzkich Żali. The **Women's Rosary Society** will meet for Gorzkie Żale on Sunday, March 4th at 2pm instead of meeting after the 12:45pm Mass.

Serdeczne „Bóg Zapłać” za ofiarę na **fundusz budowy windy**: pp. Babiś (\$1000), pp. Powęska (\$1000) i Koło Polek (\$1000).

A heartfelt thank you to the following for their donations to the **Elevator Fund**: Jan & Zofia Babiś (\$1000), Anna & Stanisław Powęska (\$1000), and Koło Polek (\$1000).

Camp Marydale is looking for enthusiastic, high energy students to serve as group counsellors, lifeguards, and one-to-one counsellors at its summer day camp. To be eligible, you must currently be in grade 10, or older. If interested, please visit our website: www.cyo.on.ca/campmarydale and complete the application under our employment section or call Karen at 905-528-0011 ext. 3602.

Pilgrimage to Holland, Belgium and Germany:

May 27 – June 7, 2018. An English-speaking group under the guidance of Fr. Michal will be visiting the above mentioned countries. For more information: see poster at the back of the church and/or registration forms in the sacristy. Price: \$4,090 (all taxes and tips included).

Rekolekcje

Serdecznie zapraszamy na rekolekcje wielkopostne. Podobnie jak w zeszłym roku, również teraz będziemy mieli nauki dla 4 osobnych grup wiekowych – dzieci, młodzież, starsza młodzież i dorośli. Nowością natomiast będzie (od tego roku) tylko jedna seria (1 tydzień) rekolekcji dla dorosłych:

YOUNG ADULTS: niedziela, 11 marca, g. 20:00, sala parafialna, „Nefarious”, documentary about „Human Trafficking and Sex Slavery”, followed by Q&A with **Ania Krysciak**

MŁODZIEŻ LICEALNA: piątek, 16. marca, g. 20:00, sala parafialna: a talk from **Teresa Hartnett**
Droga Krzyżowa dla młodzieży – piątek, 23. marca, godz. 18

DZIECI: Droga Krzyżowa dla dzieci – piątek, 2. marca, g. 18
Nauka: sobota, 17. marca, g. 12:00 w kościele, prowadzi **o. Juliusz Figlak CR**

FILM i PIZZA DLA DZIECI, MŁODZIEŻY i YOUNG ADULTS: sobota, 24. marca, sala parafialna, g. 18:00 – 21:00.

DOROŚLI: 17/18 marca, nauki podczas Mszy Świętych, 19 – 23 marca (pon-pt), Msze św. z nauką rekolekcyjną codziennie o 9:00 i 19:00, głosi **o. Juliusz Figlak CR**.
Możliwość spowiedzi godzinę przed Mszą. UWAGA: podczas rekolekcji nie będzie Mszy świętych o g. 7:30 rano.

Ogłoszenia Polonijne

Zebranie członków Placówki 315 odbędzie się w niedzielę, 25. lutego 2018 o godz. 14:15 w lokalu własnym.

Polonez będzie sprzedawał **pączki** w sali parafialnej w sobotę, 3. marca 2018.


Polonez will be selling **pączki** on Saturday, March 3rd 2018 in the parish hall.

Intencje wysłane i odprawione na Misjach
Intentions Celebrated in the Missions

+ **Danuta Baran**

Rodzina Kowalski; Rodzina Kuźminski; J.Z. Babiś; J.B. Góra; M.M. Robak; J.L. Gilas; F.B. Radojewski; S.A. Powęska; D. Kurasz; B.J. Dycha; Z.S. Flis; J.M. Baran; T.D. Paliniwicz; K. Ziober; M. Małecki; S.M. Jargiło; T. Tyjak; Rodzina Kiełek; Julia Samołuł; A.M. Szafran; B. Samołuł; W. Cielecki; Z.A. Cielecki.

Uniko General Construction
 Oferuje swoje usługi
 Kompletnie wykończenia domów
 remonty i naprawy
 Licencja i ubezpieczenie
 Bezpłatna wycena
Stanislaw
905-662-2073

Dr. Danny Pogoda & Associates

 Family Dentistry • Cosmetic & Reconstructive Dentistry • Dentures • Digital X Rays
 Oral Surgery • Nitrous Oxide Sedation • Invisalign • Extended Hours
 Providing Quality Dentistry for 35 Years
 1241 Barton St. E. 905-545-8521 • www.CentreMallDental.ca


 Polska Telewizja
 Duzy wybór kanałów,
 konkurencyjna cena.
905.920.5178
 www.polskatelewizja.ca


unique vision centre
 259 Hwy 8, Unit 6
 (opp. St. Francis)
905-662-4000
 Badania wzroku na miejscu
 www.uvcentre.ca
 Mówimy po Polsku

Henry's Home Renovations & Flooring
 Specializing in Hardwood • Laminate • Tiles
 Kitchen Back Splash & Bathroom Renovations
 Henry Kucharski **905-818-8137** henryshomerenovations@hotmail.com


TOTAL PHYSIO Clinics
 PHYSIOTHERAPY, CHIROPRACTIC, MASSAGE THERAPY
 East End Clinic - 754 Queenston Rd. 905-578-1900
 West End Clinic - 930 Upper Paradise Rd. 905-318-2495
 www.total-physio.com

Startek, Peglar, Calcagni
 Lawyers
 952 Queenston Rd., S.C.
905-662-7101 spclaw.ca



BBM BUSINESS SYSTEMS
 Digital Copies MFP
 Document Solutions
 755 King St. E.
905.523.8686
 www.BBMBusiness.com

Call **1-800-268-2637** for this space


Stonehill DENTAL
Dr. Bogdan Zariczniak
 Family, Orthodontic, Cosmetic and Implant Dentistry. Mówimy po polsku.
 1314 Upper Wentworth St. **905-574-2222** • stonehilldental.ca


Dignity® MEMORIAL
 LIFE WELL CELEBRATED®
 Cresmount Funeral Homes "Fennell Chapel"
 322 Fennell Ave. E. 905-387-2111
 Markey-Dermody Funeral Home 1774 King St. E. 905-547-1121
 Truscott, Brown & Dwyer Funeral Chapel
 1309 King St. E. 905-549-2417
 Marlatt Funeral Home 615 Main St. E. 905-528-6303

POLISH CREDIT UNION
 St. Stanislaus - St. Casimir's Polish Parishes Credit Union Limited
 709 Barton St. East, HAMILTON, ON L8L 3A5
 Tel. 905.545.5537 • www.polcu.com • Toll Free: 1.855.765.2822 Ext. 2204 • Bożena Bratos, Branch Manager
MORTGAGES • Personal, Commercial & Agricultural LOANS • INVESTMENTS


HALASA DEVELOPMENTS INC
 COMMERCIAL • INDUSTRIAL
 RENTAL PROPERTIES
905-393-6259
 stan@halasadevelopments.com

THE PERFECT SPOT TO ADVERTISE YOUR BUSINESS!

TO ADVERTISE IN THIS SPACE PLEASE CALL 1-800-268-2637


ACUMEN INSURANCE GROUP
 • COMMERCIAL • AUTO
 • STUDENT RENTAL • HOME
Agnes Rudziak - Insurance Broker
 905-574-7000 x216 • agnesr@acumeninsurance.com
 C: 289-700-7806 • 835 Paramount Dr., #301, Stoney Creek


C.M. Steele
 INSURANCE BROKERS LTD
Eric Pienkosz CIP, CAIB
 Registered Insurance Broker
 8 King St. W. Suite 101B
905-664-9898
 epienkosz@cmsteeleinsurance.ca
 Rozmawiam po polsku


REALTY NETWORK
 REALTY NETWORK 100 INC., MISSISSAUGA
 INDEPENDENTLY OWNED AND OPERATED SINCE 1988
Bernadeta Szpiech
 Sales Representative
905-745-3800
 kupno • sprzedaż • wynajem
 BernadetaSzpiech@RealtyNetwork.biz


AIM REHABILITATION CENTRE
 Dr. Patrycja Renda wraz z zespołem leczniczym
 oferuje opiekę dla całej rodziny.
 Chiropraktyka, Fizjoterapia, Masaż, Akupunktura,
 Fizyczna Rehabilitacja, Personalny Trening i więcej...
905-383-0123 • www.aimrehabilitation.ca


POLIMEX TRAVEL INC.
905-312-8200 • www.polimex.com
 Best solution for air tickets, vacations, travel insurance, pilgrimages & parcels to Europe


FRISCOLANTI FUNERAL CHAPEL LTD.
 Celebrating over 50 Years
 43 Barton St. E. **905-522-0912**
 www.friscolanti.com


denturist WATERDOWN DENTURE CLINIC
 PROTEZY DENTYSTYCZNE - ruchome i na implantach. Mówimy po polsku!
 245 Dundas St. E. #3 Waterdown **905-690-0222** waterdowndentureclinic.ca


IT'S WISE TO ADVERTISE!


Polish Community Centre Banquet Hall
 Two Newly Renovated Halls for any Occasion.
 For more information contact rental@banquethallburlington.com
 or visit www.banquethallburlington.com
2316 Fairview St. 905-639-3236


Dr. Derek Srokowski
 Dental Surgeon
 - Implanty
 - Korony Protetyczne
 - Protezy na Implantach


POLISH ALLIANCE OF CANADA, BRANCH 2
 (White Eagle Banquet Centre)
 1015 Barton St. E. **905.545.0799**
 www.PolishHallHamilton.com


Franco's 435 Main Street East
NOFRILLS®


Naborhood Home Hardware
 Glass & screen repairs, pipe threading, plumbing, electrical, paint.
 797 Barton St. E. **905-545-8282**


BAY GARDENS & BAYVIEW
 funerals, cremations, cemetery & mausoleum
 EVERY Life TELLS A story.
 CELEBRATE Yours. It.
 www.baygardens.ca
 Funeral Home **905-574-0405** Cemetery **905-522-5466**
Mówimy po Polsku


Jozef Orzel
 Owner & Operator


Judy Marsales
 Sales Representative
Adresujemy Marzenia
 253 Wilson St. E., Ancaster Cell: 905.317.5301
 Yolanda@judymarsales.com


SHARP MONUMENTS
 Family Owned & Operated
 Since 1936
 1543 Main St. E.
 (just W. of the Queenston traffic circle)
905.544.9798

POLFIX AUTOMOTIVE SALES AND SERVICES LTD.
 221 Gage Ave. N
905-548-0606
 www.polfixauto.ca
 Computer Diagnostics • Electrical • Tires
 Safety Cert. • Tune-Ups • AC/Heating • Brakes
 Engine/Tranny • Suspension • Programming

JUDY MARSALES REAL ESTATE LTD.
 Brokerage
Yolanda Czyzewski-Bragues Sales Representative
Adresujemy Marzenia
 253 Wilson St. E., Ancaster Cell: 905.317.5301
 Yolanda@judymarsales.com
www.judymarsales.com 905.648.6800